

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
COMMONWEALTH DA PENNSYLVANIA

COURT OF COMMON PLEAS
VARA DE AÇÕES ORDINÁRIAS

County Of
Condado de

LANDLORD:
LOCADOR:

NAME and ADDRESS
NOME e ENDEREÇO

TENANT:
LOCATÁRIO:

VS./VS.

NAME and ADDRESS
NOME e ENDEREÇO

Common Pleas Docket No.
Ações Ordinárias - Ação nº

TENANT'S SUPERSEDEAS AFFIDAVIT (NON-SECTION 8) FILED PURSUANT TO Pa.R.C.P.M.D.J. No. 1008C(2)

DECLARAÇÃO DE SUPERSEDEAS DO LOCATÁRIO (NÃO-SEÇÃO 8) AJUIZADA DE ACORDO COM Pa.R.C.P.M.D.J. Nº 1008C (2)

I, _____

Eu, _____

(print name and address here), have filed a notice of appeal from a magisterial district court judgment awarding to my landlord possession of real property that I occupy, and I do not have the financial ability to pay the lesser of three times my monthly rent or the judgment for rent awarded by the magisterial district court. My total household income does not exceed the income limits set forth in the supplemental instructions for obtaining a stay pending appeal and I have completed an *in forma pauperis* (IFP) affidavit to verify this. I have/have not (cross out the one that does not apply) paid the rent this month.

(nome e endereço em letra de forma aqui), juntou aviso de recurso de uma decisão judicial distrital que concedeu ao meu Locador a posse de imóvel que eu ocupo, e não tenho capacidade financeira para pagar pelo menos três vezes o meu aluguel mensal ou sentença de aluguel proferida pela vara distrital. Minha renda familiar total não excede os limites de renda estabelecidos nas instruções suplementares para obter uma suspensão na pendência de recurso e preenchi uma declaração *in forma pauperis* (IFP) para confirmar tal fato. Eu paguei/não paguei (risque o que não se aplica) o aluguel este mês.

I verify that the statements made in this affidavit are true and correct to the best of my knowledge,

Eu confirmo que as declarações aqui contidas são verdadeiras e corretas, de acordo com o meu

information, and belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of 18 Pa.C.S. § 4904, relating to unsworn falsification to authorities.

conhecimento, informação e crença. Eu entendo que falsas declarações aqui feitas estão sujeitas às penalidades da Seção 18 Pa.C.S. § 4904, relativo à falso testemunho sob juramento à autoridades.

Date/Data

SIGNATURE OF LANDLORD / ASSINATURA DO LOCATÁRIO